

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

12 décembre 2013

PROPOSITION

modifiant le Règlement de la Chambre des représentants en vue de diminuer le nombre de fonctions spéciales

(déposée par Mmes Karin Temmerman et
Karine Lalieux, MM. Raf Terwingen,
Daniel Bacquelaine et Stefaan Van Hecke,
Mme Muriel Gerkens et MM. Patrick Dewael et
Georges Dallemande)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 december 2013

VOORSTEL

tot wijziging van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers, met het oog op de vermindering van het aantal bijzondere functies

(ingediend door de dames Karin Temmerman en Karine Lalieux, de heren Raf Terwingen, Daniel Bacquelaine en Stefaan Van Hecke, mevrouw Muriel Gerkens, de heren Patrick Dewael en Georges Dallemande)

7596

| | | |
|-------------|---|---|
| N-VA | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie |
| PS | : | Parti Socialiste |
| MR | : | Mouvement Réformateur |
| CD&V | : | Christen-Démocratique en Vlaams |
| sp.a | : | socialistische partij anders |
| Ecolo-Groen | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| Open Vld | : | Open Vlaamse liberalen en democraten |
| VB | : | Vlaams Belang |
| cdH | : | centre démocrate Humaniste |
| FDF | : | Fédéralistes Démocrates Francophones |
| LDD | : | Lijst Dedecker |
| MLD | : | Mouvement pour la Liberté et la Démocratie |
| INDEP-ONAFH | : | Indépendant-Onafhankelijk |

Abréviations dans la numérotation des publications:

| | |
|------------------|---|
| DOC 53 0000/000: | Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif |
| QRVA: | Questions et Réponses écrites |
| CRIV: | Version Provisoire du Compte Rendu intégral |
| CRABV: | Compte Rendu Analytique |
| CRIV: | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) |
| PLEN: | Séance plénière |
| COM: | Réunion de commission |
| MOT: | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige) |

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

| | |
|------------------|---|
| DOC 53 0000/000: | Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer |
| QRVA: | Schriftelijke Vragen en Antwoorden |
| CRIV: | Voorlopige versie van het Integraal Verslag |
| CRABV: | Beknopt Verslag |
| CRIV: | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) |
| PLEN: | Plenum |
| COM: | Commissievergadering |
| MOT: | Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurd papier) |

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'accord institutionnel du 11 octobre 2011 prévoit que: "le gouvernement invitera le Parlement à diminuer le nombre de fonctions spéciales, sans toucher à la représentativité".

Les fonctions spéciales à la Chambre des représentants sont actuellement celles de président, vice-présidents, secrétaires et questeurs.

Selon l'article 3 du Règlement de la Chambre, le Bureau est composé d'un président, de cinq vice-présidents au plus et de quatre secrétaires au plus.

En outre, ce Bureau est encore complété par les anciens présidents, par les membres associés des groupes qui comptent au moins douze membres mais qui n'ont ni président ni vice-président ni secrétaire au Bureau, et par les présidents de groupe.

L'article 170 du Règlement de la Chambre prévoit en outre que six représentants au plus exercent les fonctions de questeur.

La répartition des fonctions spéciales obéit au principe de la représentation proportionnelle, le nombre de mandats d'un groupe politique correspondant de ce fait à sa force numérique dans l'hémicycle.

Il convient de rappeler que la Chambre actuelle a déjà pris, dès le début de la législature, des mesures pour réduire l'indemnité pour les membres qui exercent une fonction spéciale (une diminution de 20 % pour le Président de la Chambre, de 15 % pour les Vice-présidents et de 5 % pour les autres fonctions), exécutant en cela le même accord institutionnel du 11 octobre 2011.

La Chambre issue des élections de mai 2014 pourra envisager soit de maintenir ces diminutions, soit de les revoir plus fondamentalement, par exemple en s'inspirant de propositions déjà déposées par les groupes politiques.

Dès lors, pour diminuer le nombre de fonctions spéciales, sans toucher à la représentativité, conformément à l'Accord institutionnel, la proposition suivante est déposée.

Les fonctions de questeur et de secrétaire sont supprimées.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het Institutioneel Akkoord van 11 oktober 2011 bepaalt: "de regering zal het Parlement vragen om het aantal speciale functies te beperken, zonder te raken aan de representativiteit".

De speciale of bijzondere functies in de Kamer van volksvertegenwoordigers zijn vandaag de voorzitter, de ondervoorzitters, de secretarissen en de quaestoren.

Volgens artikel 3 van het Kamerreglement bestaat het Bureau uit een voorzitter, ten hoogste vijf ondervoorzitters en ten hoogste vier secretarissen.

Verder wordt dit Bureau nog aangevuld met de gewezen voorzitters, met de leden van een fractie met minstens twaalf leden maar dat geen voorzitter, ondervoorzitter of secretaris heeft en met de fractievoorzitters.

Artikel 170 van het Kamerreglement voorziet bovendien dat ten hoogste zes volksvertegenwoordigers het ambt van quaestor waarnemen.

Voor de verdeling van de bijzondere functies wordt het beginsel van de evenredige vertegenwoordiging toegepast, waardoor het aantal mandaten van een politieke fractie overeenkomt met haar numerieke sterkte in het halfrond.

Er moet aan herinnerd worden, dat de huidige Kamer reeds van bij de aanvang van de legislatuur maatregelen heeft genomen om de vergoeding voor leden die een bijzondere functie uitoefenen te beperken (een vermindering met 20 % voor de Voorzitter, met 15 % voor de Ondervoorzitters en met 5 % voor de overige functies), hierbij uitvoering gevend aan hetzelfde institutioneel akkoord van 11 oktober 2011.

De bij de verkiezingen van mei 2014 samengestelde Kamer zal kunnen overwegen, hetzij deze verminderingen te behouden, hetzij deze grondiger te herzien, bijvoorbeeld geïnspireerd door de reeds ingediende voorstellen ingediend door de politieke fracties.,

Om dus conform het Institutioneel Akkoord het aantal speciale functies te beperken zonder te raken aan de representativiteit, wordt volgend voorstel gedaan.

De functies van quaestor en van secretaris worden afgeschaft.

Au sein du Bureau, les trois vice-présidents et deux autres membres du Bureau formeront un comité de gouvernance, chargé de la préparation du Bureau en particulier en ce qui concerne le personnel, les bâtiments, le matériel et les dépenses de la Chambre ainsi que du suivi de l'exécution de ces décisions.

Aussi bien cette préparation par le comité de gouvernance que les décisions par le Bureau seront réalisées dans un esprit de bonne gouvernance.

Dans les domaines où cela sera possible, le Bureau de la Chambre recherchera, avec le Sénat, tous les moyens d'assurer un maximum d'efficience dans la gestion des activités sur le site du Parlement.

Binnen het Bureau zullen de drie ondervoorzitters en twee andere leden van het Bureau een directiecomité vormen, belast met de voorbereiding van de beslissingen van het Bureau, inzonderheid wat betreft het personeel, de gebouwen, het materieel en de uitgaven van de Kamer. evenals het toezicht op de uitvoering ervan.

Zowel deze voorbereiding door het directiecomité als de beslissingen van het Bureau zullen gerealiseerd worden in een geest van behoorlijk bestuur.

Voor de aangelegenheden waar dit mogelijk zal zijn, zal het Bureau van de Kamer, samen met de Senaat, alle middelen zoeken om een maximale efficiëntie in het beheer van de activiteiten op de site van het Parlement te verzekeren.

Karin TEMMERMAN (sp.a)
Karine LALIEUX (PS)
Raf TERWINGEN (CD&V)
Daniel BACQUELAINE (MR)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo Groen)
Muriel GERKENS (Ecolo Groen)
Patrick DEWAEL (Open Vld)
Georges DALLEMAGNE (cdH)

PROPOSITION

Le Bureau sera composé :

— du président, élu par la séance plénière et qui est inclus dans la dévolution qui suit le principe de la représentation proportionnelle,

— de trois vice-présidents et de membres, désignés selon le principe de la représentation proportionnelle, chaque groupe composé d'au moins 12 membres désignant au moins un Membre du Bureau.

En outre, ce Bureau sera complété par les anciens présidents, par un Membre associé par groupe politique reconnu qui compte moins de 12 Membres et par les présidents des groupes politiques reconnus.

Le Bureau désigne les 3 vice-présidents et 2 autres membres du Bureau comme membres du comité de gouvernance. Ce comité de gouvernance fait partie intégrante du Bureau et sera chargé de la préparation des décisions du Bureau, en particulier en ce qui concerne le personnel, les bâtiments, le matériel et les dépenses de la Chambre ainsi que du suivi de l'exécution de ces décisions. A cet effet, le comité sera assisté par les fonctionnaires généraux, qui participent aux réunions du Bureau.

11 décembre 2013

VOORSTEL

Het Bureau zal bestaan uit:

— de voorzitter, verkozen door de plenaire vergadering en wiens aanstelling meegerekend wordt in de opvolging volgens het principe van de evenredige vertegenwoordiging,

— drie ondervoorzitters en leden, aangesteld volgens het beginsel van de evenredige vertegenwoordiging, waarbij elke politieke fractie met ten minste 12 leden ten minste één Lid van het Bureau zou aanstellen.

Verder wordt het Bureau aangevuld met de gewezen voorzitters, met één toegevoegd Lid per erkende fractie met minder dan 12 Leden en met de voorzitters van de erkende politieke fracties.

Het Bureau stelt de 3 ondervoorzitters en 2 andere leden van het Bureau aan als lid van het bestuurscomité. Dit bestuurscomité maakt integraal deel uit van het Bureau en zal belast worden met de voorbereiding van de beslissingen van het Bureau, inzonderheid wat betreft het personeel, de gebouwen, het materieel en de uitgaven van de Kamer. evenals het toezicht op de uitvoering ervan. Het comité zal hierin bijgestaan worden door de ambtenaren-generaal, die deelnemen aan de vergaderingen van het Bureau.

11 december 2013

Karin TEMMERMAN (sp.a)
 Karine LALIEUX (PS)
 Raf TERWINGEN (CD&V)
 Daniel BACQUELAINE (MR)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo Groen)
 Muriel GERKENS (Ecolo Groen)
 Patrick DEWAEL (Open Vld)
 Georges DALLEMAGNE (cdH)